III 2 (2) v 490-559 l'affrontement (stichomythie)

Lâcheté du « héros » ; colère et duplicité de Médée

trimètres iambiques

Jason

Perimere cum te vellet infestus Creo, 490

lacrimis meis evictus exilium dedit .

Medea

Poenam putabam : munus, ut video, est fuga.

Jason

Dum licet abire, profuge teque hinc eripe :

gravis ira regum est semper .

Medea

Hoc suades mihi,

praestas Creusae : paelicem invisam amoves . 495

Jason

Medea amores obicit ?

Medea

Et caedem et dolos .

Jason

Obicere tandem quod potes crimen mihi ?

Medea

Quodcumque feci .

Jason

Restat hoc unum insuper,

tuis ut etiam sceleribus fiam nocens .

Medea

Tua illa, tua sunt illa : cui prodest scelus, 500

is fecit ; — omnes conjugem infamem arguant,

solus tuere, solus insontem voca :

tibi innocens sit , quisquis est pro te nocens .

Jason

Ingrata vita est cujus acceptae pudet .

Medea

Retinenda non est cujus acceptae pudet. 505

Jason

Quin potius ira concitum pectus doma,

placare natis .

Medea

Abdico, ejuro, abnuo —

meis Creusa liberis fratres dabit ?

Jason

Regina natis exulum, afflictis potens .

Medea

Ne veniat umquam tam malus miseris dies, 510 (Ne veniat : *Bothe* ; non : *A*)

qui prole foeda misceat prolem inclitam ,

Phoebi nepotes Sisyphi nepotibus .

Jason

Quid, misera, meque teque in exitium trahis ? (*Avanti corr.* exilium)

Abscede, quaeso .

Medea

Supplicem audivit Creo.

Jason

Quid facere possim, loquere . 515

Medea

Pro me ? Vel scelus .

Jason

Hinc rex et illinc .

Medea

Est - et hic major metus - ,

Medea ; nos conflige ; certemus sine,

sit pretium Jason .

Jason

Cedo defessus malis .

Et ipsa casus saepe jam expertos time .

Medea

Fortuna semper omnis infra me stetit . 520

Jason

Acastus instat .

Medea

Propior est hostis Creo .
Utrumque profuge . Non ut in socerum manus
armes nec ut te caede cognata inquines
Medea cogit : innocens mecum fuge .

Jason

Et quis resistet, gemina si bella ingruant , 525
Creo atque Acastus arma si jungant sua ?

Medea

His adice Colchos, adice et Aeeten ducem,
Scythas Pelasgis junge : demersos dabo .

Jason

Alta extimesco sceptra .

Medea

Ne cupias vide .

Jason

Suspecta ne sint, longa colloquia amputa . 530

Medea

Nunc summe toto Juppiter caelo tona,
intende dextram, vindices flammas para
omnemque ruptis nubibus mundum quate .
Nec deligenti tela librentur manu .
Vel me vel istum : quisquis e nobis cadet 535
nocens peribit ; non potest in nos tuum
errare fulmen .

Jason

Sana meditari incipe
et placida fare . Si quod ex soceri domo (*quod E ; quid A ;)*
potest fugam levare solamen, pete .

Medea

Contemnere animus regias, ut scis, opes 540
potest soletque ; liberos tantum fugae
habere comites liceat in quorum sinu
lacrimas profundam . Te novi nati manent .

Jason

Parere precibus cupere me fateor tuis ;
pietas vetat : namque istud ut possim pati, 545 (istud ut : *E* ; istud non : *C P*)
non ipse memet cogat et rex et socer ;
haec causa vitae est, hoc perusti pectoris
curis levamen. Spiritu citius queam
carere, membris, luce .

Medea

— Sic natos amat ?
Bene est, tenetur, vulneri patuit locus. — 550
Suprema certe liceat abeuntem loqui
mandata, liceat ultimum amplexum dare :
gratum est. Et illud voce jam extrema peto,
ne, si qua noster dubius effudit dolor,
maneant in animo verba ; melioris tibi 555
memoria nostri sedeat ; haec irae data
oblitterentur.

Jason

Omnia ex animo expuli,
precorque et ipse, fervidam ut mentem regas
placideque tractes ; miserias lenit quies.

< Jason abit >

<u>Vocabulaire dans l'ordre du texte</u> : (*sauf vocabulaire vu vers 380- 489*)

490

perimo / peremo , is, perimere , peremi , peremptum : supprimer, tuer ; / e *et* i *brefs ;*
cum. [1]: + *subj*. : comme, alors que, bien que, puisque, du moment que;
infestus , a, um [3]: menaçant; prêt à frapper, agressif ;
lacrima , ae *f* [2]: larme ; / i *bref ;*
evinco , is, evincere , evici , evictum : vaincre complètemen ; fléchir ; / e *long ;*

<exilium s e > poenam putabam

puto. , as, putare , putavi , putatum [1]: + *2 acc.* : considérer ... comme ... ; / u *bref ;*

munus. , muneris *n* [1]: le bienfait, la faveur ; le cadeau; / *1er* u *long* ;

ut. [1]: *conj :* + *ind.* : comme ; / *expr.* : ut est : comme c'est le cas, comme cela arrive... ;

sum. , es. , esse. , fui. [1]: être

hinc. [1]: d'ici

eripio , is, eripere , eripui , ereptum [2]: arracher de , soustraire , retirer ; se eripere : s'arracher, se dérober à ; s'éloigner rapidement, s'enfuir ;/ e *long*, i *brefs ;*

gravis. , is, e [1]: lourd, accablant , violent, funeste; / a *bref ;*

hoc *est le complément commun aux deux verbes qui suivent, en asyndète forte ;*

Creusae *: datif d'intérêt ;*

suadeo , es, suadere , suasi , suasum [3]: conseiller (+ *inf.* , *ou* ut+ *subj ou subj. seul.* : que, de), inviter à ;

495

praesto. , as, praestare , praestiti , praestatum / praestitum [1]: **+ *acc.*** : exécuter ;

Creusa , ae, f : Créüse*, fille du roi de Corinthe Créon, et épouse de Jason ;* / e *bref,* u *long ;*

invisus , a, um [4]: odieux, haï , détesté ; / *2ème* i *long ;*

amoveo , es, amovere , amovi , amotum : éloigner, écarter ; / a *long,* o *bref ;*

objicio / obicio, is, objicere , objeci , objectum [3]: ***1*** jeter en obstacle, ***2*** opposer, reprocher ; / o *long*, i *brefs ;*

caedem : singulier générique ; caedem et dolos seront expliqués plus loin ;

dolus. , i *m* [3]: ***1*** la tromperie, la manœuvre ; ***2*** la fourberie, la mauvaise foi; / o *bref ;*

tandem. [2]: ***1*** enfin, finalement ; ***2*** donc (*dans les interrogations pressantes*) ;

crimen. , criminis *n* [2]: le crime; / i *long,* e *bref ;*

resto. , as, restare , restiti [4]: rester, être réservé à ; / hoc mihi restat ut : il me reste à ;

etiam , *adv.* [1]:, même (*porte souvent sur le mot qui suit*); */ 3 brèves ;*

fio. , is, fieri , factus sum [1]: devenir ;

nocens. , nocentis [4]: coupable ; / o *bref ;*

500

qui. , quae. , quod. , *pr. adj. rel* [1]: qui, que, quoi, dont, lequel... ; qui = *souvent* is qui : celui qui, quod = *souvent* id quod : ce que ...*etc*.;

prosum. , prodes. , prodesse , profui [1]: + *datif* : ***1*** être utile à, servir ; ***2*** être bon, salutaire pour ; / o *long ;*

is. , ea. , id. [1]: (*gén*. ejus , *dat*. ei) : *adj* ce, cette ; *pr* celui-ci, celle-ci, ceci, il ;

infamis , is, e : de mauvaise réputation, décrié, infâme ; / a *long ;*

arguo , is, arguere , argui , argutum [4]: dénoncer, accuser, inculper ;

arguant *: subjonctif de concession*

solus. , sola. , solum. [1]: seul ; / o *long ;*

tueor , eris, tueri , tuitus sum [2]: protéger, défendre ; / u *bref ;*

insons. , insontis *adj*. : innocent, non-coupable

voco. , as, vocare , avi, vocatum [1]: appeler, nommer ; / *1er* o *bref ;*

innocens , innocentis *adj* : innocent ; irréprochable ; / o *bref ;*

sit *: subjonctif exhortatif*

quisquis. , quidquid. ou quicquid. [1]: *adj.* n'importe quel, quelque ... que ; *pr.* quiconque, qui que ce soit qui, quoi que ce soit, tout ce qui ;

ingratus , a, um [2]: désagréable, déplaisant; / a *long ;*

vita. , ae *f* [1]: la vie; / i *long ;*

accipio , is, accipere , accepi , acceptum [1]: recevoir ; / i *brefs ;*

pudeo , es, pudere , pudui , puditum [4]: avoir honte ; *surtout impers.* : me pudet + *gén.* : j'ai honte de... ; / u *bref ;*

505

retineo , es, retinere , retinui , retentum [2]: maintenir, conserver, garder ; ***3*** garder en mémoire ; / *3 1ères syllabes brèves ;*

quin. , *inv.* [1]: allons ! (*avec impératif*) ; mais ; (*rétablit une positivité après un énoncé négatif*) ;

potius , *inv.* [2]: plutôt ; / o *bref ;*

ira. , ae *f* [1]: colère ; / i *long ;*

concio / concieo , is/es , ire /conciere , concivi , concitum : mettre en mouvement (*rapide*), mettre en branle ;

domo. , as, domare , domui , domitum [4]: dompter, dresser, mettre sous le joug ; */ 1er o bref ;*

placo. , as, placare , placavi , placatum [4]: apaiser ; / a *long ;*

placare *: impérartif passif ;* natis *: datif d'intérêt ;*

abdico, as, abdicare, abdicavi , abdicatum : renier ; / i *bref ;*

ejuro , as , ejurare, ejuravi , ejuratum : récuser, refuser par serment ; / e *et* u *longs ;*

abnuo , is, abnuere , abnui : faire signe que non, refuser, rejeter ; // abnuere aliquem : renier, désavouer qqn ;

abdico, ejuro, abnuo < *s e eos natos* > ; *au vers suivant,* dabit *est s e ;*

regina , ae *f* [2]: reine ; / e *et* i *longs ;*

afflictus / adflictus , a, um : ***1*** abattu, jeté par terre ; ***2*** malheureux, misérable ;

510

umquam. / unquam. , *inv.* [2]: *avec une négation* : jamais

2 textes différents : ne veniat : *Bothe* ; non veniat : *A ; le sens est le même ; après la période classique,* non *remplace souvent* ne *dans l'expression d'un voeu négatif.*

venio , is, venire , veni. , ventum. [1]: venir, aller, arriver, survenir ; / *le «* e *» du radical est bref au présent, et long au parfait* ;

tam. , *adv.* [1]: tant, tellement ; autant, si, aussi *(intensif*) ;

qui + *subjonctif : valeur consécutive, après l'intensif* tam

foedus , a, um [4]: repoussant, honteux, répugnant, infâme ;

misceo , es, miscere , miscui , mixtum [2]: mélanger, mêler ; + *abl* avec ;

inclitus , a, um : glorieux, fameux, renommé, illustre ; / *2ème* i *bref ;*

Phoebus. , i *m* : Phébus (*nom grec d'Apollon, insistant sur son éclat*)

Phébus-Apollon est, entre autres qualités, le dieu de l'excellence morale ; il est ici assimilé à Hélios, dont il partage l'éclat lumineux, et dont Médée est la descendante.

nepos. , nepotis *m* [4]: le descendant ; /e *bref*, o *long ;*

Sisyphus , i *m* : Sisyphe, *fils d'Eole et fondateur de Corinthe, châtié pour son impiété et sa fourberie, fut condamné à rouler indéfiniment aux Enfers un rocher du bas en haut d'une colline dont il retombait toujours* ; / i *long,* y *bref ;*

quid. [1]: pourquoi ?

quid ... trahis : *présent de tentaive :* pourquoi cherches-tu à etc. ?

exitium , ii *n* [4]: la fin, la mort, la destruction ; la chute, la perte, le désastre ; / i *brefs ;*

exitium : *Avanti corrige en* exilium ; *le sens n'est évidemment pas le même !!!*

abscedo , is, abscedere , abscessi , abscessum : s'en aller ; / e *long ;*

quaeso. , is, quaesere , quaesivi / quaesii , quaesitum : rechercher ; // *en incise* : s'il te plaît, je te prie ;

audio , is, audire , audivi / audii , auditum [1]: ***1*** entendre; ***2*** écouter ;

supplicem : *féminin, bien sûr ! Médée supplie Jason de faire de même...*

515

loquor. , loqueris , loqui. , locutus sum [1]: ***1*** parler ; ***2*** dire; / *1er* o *bref ;*

vel. , *adv.* [1]: ***1*** si tu veux ; ***2*** par exemple ; notamment ; ***3*** ne serait-ce que, au moins (*syntaxe Ernout-Thomas p 446*) ;

illinc. , *adv.* : de là, par là ; // *expr.* : hinc et illinc : d'un côté ... de l'autre ;

les deux rois qui menacent Jason sont d'un côté Créon, roi de Corinthe, s'il n'épouse pas Créuse, et de l'autre Acaste, roi d'Iolchos, qui a banni Jason et Médée, et veut venger son père Pélias.

hic. , haec. / hae. , hoc. [1]: (*génitif* hujus.) : *adj* ce, cette ; *pr* celui-ci, celle-ci, ceci ;

major. , major, majus. *gén*. majoris [1]: *comparatif de* magnus ; plus grand, plus important , plus considérable ; / a *long ;*

metus. , us *m* [1]: crainte ; sujet de crainte ; / e *bref ;*

nos. , nos, nostri. / nostrum. , nobis. , nobis [1]: nous, je (*parfois*) ; / *o long ;*

confligo , is, confligere , conflixi, conflictum : entrechoquer ; comparer, opposer (*de façon à mettre en contraste*), mettre aux prises ; / i *long ;*

certo. , as, certare , avi , certatum [3]: combattre, concourir ;

sino. , is, sinere , sivi. , situm. [3]: permettre, laisser (+ *subj*) ; / i *bref ;*

pretium , ii *n* [2]: ***1*** le prix ; ***2*** la récompense; / e *bref ;*

defessus , a, um : épuisé, à bout de forces; / e *longs ;*

casus. , us *m* [2] : ***1*** chute ; ***2***; le sort ; événement fortuit ; ***3*** malheur, catastrophe ; / a *long ;*

saepe. , *inv.* [1]: souvent;

experior , iris, experiri , expertus sum [2]: faire l'expérience de, expérimenter ; tâter de ;

timeo , es, timere , timui [1]: craindre ; / i *bref ;*

520

fortuna , ae *f* [1]: ***1*** hasard, fortune, le sort, chance *ou* malchance ; ***2*** // Fortuna , ae *f* : Fortune (*déesse*) ; / u *long ;*

infra. : *prép.* + *acc.* : au dessous de ; en dessous de ;

sto. , as, stare. , steti. , statum. [1]: se tenir

Acastus , i *m* : Acaste*, fils de Pélias, roi d'Iolchos, et oncle de Jason* ; / *1er* a *bref ;*

propior , propioris [1]: (plus) proche, placé plus près

uterque , utraque , utrumque [1]: chacun des deux ; *pl*. : les deux ; / *génitif* utriusque ; / *uterque :* u *et* e *brefs ;*

profugio , is, profugere , profugi , profugitum [4]: + *acc*. : éviter, fuir, chercher à éviter ; / o *et* u *brefs ;*

construction : non ut ... nec ut... *dépendent de* cogit *v. 524* ;

in. , *prép.* [1] : + *acc.* : contre ;

socer , soceri *m* : le beau-père ; / o *et* e *brefs* ;

armo. , as, armare , armavi , armatum [3]: armer ;

cognatus , a, um : du même sang, de la même famille ; / a *long ;*

inquino , as , inquinare , avi, inquinatum : barbouiller , souiller (*2ème i bref*)

cogo. , is, cogere , coegi , coactum [1]: contraindre ; *ut + subj.* pousser de force, pousser à , forcer à , contraindre à; *cogo : 1er* o *long ;*

525

resisto , is, resistere , restiti [3]: faire face, faire front ; / *e bref ;*

geminus , a, um [4]: jumeau, double , deux ; *au pl.* les deux ; / e *et* i *brefs ;*

ingruo , is, ingruere , ingrui : faire irruption, survenir

arma. , armorum *n* [1]: ***1*** les armes ; ***2*** (*par métonymie*) puissance militaire ; troupes armées ;

jungo. , is, jungere , junxi. , junctum. [2]: joindre, assembler, lier, unir, réunir ;

Pelasgi , Pelasgorum *m pl* : les Pélasges ; les Grecs ; / *e bref* ;

demersos < s e hos > dabo : demersos *, attribut du COD s e* hos *; le verbe* dare *prend alors le sens de « faire, rendre » ;*

demergo , is, demergere , demersi , demersum : engloutir, abattre ; / *au passif* : sombrer ; / e *longs ;*

altus. , a, um [1]: ***1*** haut, élevé, d'en-haut, grand (*métaph.)* ; ***2*** haut placé, noble, sublime ;

sceptrum. , i *n* : ***1*** le sceptre : ***2*** la royauté, le trône ;

alta sceptra *: pluriel d'amplification*

video , es, videre , vidi. , visum. [1]: ut / ne + *subj.* : veiller à ce que, à ce que ne ... pas ; / i *bref au présent, long au parfait ;*

cupio , is, cupere , cupii *ou* ivi, cupitum [2]: désirer, convoiter, avoir envie ; / u *bref ;*

530

suspectus , a, um : suspect

ne. *conj. + subj.* [1]: de peur que, par crainte de, pour éviter que (*négation* : ne non) ;

longus. , a, um [1]: long (*espace et temps*) ;

longa colloquia : *adjectif pris au sens fort :* « trop long » ; *pluriel poétique ;*

colloquium , ii *n* : entretien, entrevue ; / *2ème* o *bref ;*

amputo , as, amputare, avi , amputatum : ***1*** couper, tailler, émonder ; ***2*** abréger ; / u *bref ;*

nunc. , *adv.* [1]: maintenant ;

summus. , a, um [2]: *superlatif de* magnus ; le plus élevé, le plus important, le plus grand, ; très grand ;

Juppiter , Jovis. , *m* [1]: Jupiter (*roi des dieux)*; Juppiter summus : Jupiter le Très Haut, le souverain Jupiter ;

tono. , as, tonare , tonui : tonner ; / o *bref ;*

intendo , is, intendere , intendi , intentum [4]: tendre ;

dextra. *ou* dextera , ae, *f* [2]: ***1*** la main droite ; ***2*** *par métonymie* : l'aide, le secours ; / tendere dextram : tendre une main secourable ;

vindex. , vindicis *m et f* : *adj*. : vengeur, vengeresse ;

flamma. , ae *f* [2]: flamme, feu ;

paro. , as, parare , paravi , paratum [1]: préparer ; / *paro :* a *bref* ;

rumpo. , is, rumpere , rupi. , ruptum. [3]: briser, faire éclater, crever ; mettre fin à ;; // *passif* : éclater, crever, se rompre ;

nubes. , is *f* [3]: le nuage, la nue, la nuée ; / u *long ;*

mundus. , i *m* [2]: ***1*** le monde, l'univers ; ***2*** le firmament ;

deligo , is, ere, delegi , delectum [2]: ***1*** choisir, élire ; ***2*** mettre à part, séparer ; / e *long*, i *bref ;*

libro. , as, librare , libravi , libratum : tenir en équilibre, équilibrer, balancer ; / *au passif* : se balancer, osciller ;

535

erro. , as, errare , erravi , erratum [2]: se tromper ;

fulmen. , fulminis *n* [3]: le foudre ; la foudre ;

sanus. , a, um [3]: sensé, raisonnable ; / a *long ;*

meditor , aris, meditari [2]: ***1*** méditer, penser à, réfléchir à ; ***2*** avoir le projet de, préparer, se préparer à ; / *3 brèves ;*

incipio , is, incipere , incepi , inceptum [2]: ***1*** commencer ; ***2*** tenter, essayer ; / *2ème* i *bref ;*

placidus , a, um [4]: doux, calme, paisible ; / a *et* i *brefs ;*

for. , faris. , fari. , fatus sum [4]: parler, dire (*poét.*) ; *impér. 2ème p sg* : fare. ; / a *long ;*

sana ... , placida : *neutres substantivés ;*

si quod = si aliquod *problème de texte : (quid A ; quod E ;) ;* quod*, adjectif, complète* solamen *;* quid *(=* aliquid*) , pronom, serait complété par* ex soceri domo, *et repris par l'apposition* solamen *; les deux versions donnent un sens satisfaisant ;*

levo. , as, levare [4]: alléger, soulager, diminuer ; / e *bref ;*

solamen , solaminis *n* : la consolation, le soulagement ; / o *et* a *longs,* e *bref ;*

540

contemno , is, contemnere , contempsi , contemptum [2]: mépriser, dédaigner ;

animus < *s e* meus >

scio. , is, scire. , scivi. , scitum. [1]: savoir ;

tantum. , *adv.* [3]: seulement ;

habeo , es, habere , habui , habitum [1]: avoir (*en sa possession, à sa disposition*), retenir, garder en sa possession ; / a *bref ;*

comes. , comitis *m ou f* [2]: compagnon ; compagne ; + *gén. ou dat.* : qui accompagne, compagnon de ; / o , e, *et 1er* i *brefs ;*

comites *: attribut du COD* liberos

sinus. , us *m* [2]: tout pli, repli *ou* creux : le sein ; le giron ; / i *bref ;*

profundo , is, profundere , profudi , profusum : répandre ; / o *bref ;*

maneo , es, manere , mansi. , mansum. [2]: ***1*** rester, demeurer ; ***2*** + *datif ou* + *acc.* : être réservé à ; / a *bref ;*

pareo , es, parere , parui , paritum [3]: obéir (+ *datif* : à) ; / a *long ;*

fateor , eris, fateri , fassus sum [2]: reconnaître, avouer ; / a *bref ;*

545

pietas , pietatis *f* [3]: ***1*** la piété ; ***2*** la tendresse, l'affection ; / i *et* e *brefs,* a *long* ;

veto. , as, vetare , vetui , vetitum [3]: interdire, empêcher, prohiber, défendre ; / e *bref ;*

pietas vetat : *l'asyndète marque une forte opposition*

namque. [2]: et de fait, le fait est que, car (*renforcement de* nam) ;

istud *est complément de* pati ; ut *complète* cogat (cogere ut : *contraindre à*) ; haec, *accord du sujet avec son attribut* causa ; hoc, *accord du sujet avec son attribut* levamen ;

causa. , ae *f* [1]: la cause, la raison ;

peruro , is, perurere, perussi , perustum : brûler ; consummer ;/ e *bref,* u *long ;*

cura. , ae *f* [1]: souci , inquiétude ; / *u long ;*

levamen , levaminis *n* : soulagement ; / e *bref,* a *long ;*

cito. *adv.* [2]: ***1*** vite, tôt,rapidement; ***2*** facilement ; / i *bref, o long ;* / *comparatif* citius ;

problème de texte : Olivier Sers lit citus, *et non* citius ; *mais* citus est *alors pris adverbialement, ce qui ne modifie pas le sens* ;

queo. , is, quire. , quii. / quivi. , quitum. [3]: pouvoir

careo , es, carere , carui [2]: + *abl* : manquer de, être privé de, être sans, ne pas avoir ; / a *et* e *brefs ;*

lux. , lucis. ,*f* [2]: ***1*** lumière ; ***2*** lumière de la vie ;

sic. *adv.* [1]: ainsi ;

amo. , as, amare , avi, amatum [1]: aimer ; / a *bref ;*

550

bene. , *adv.* : bien ; / bene est : c'est bien ; / *2* e *brefs ;*

teneo , es, tenere , tenui , tentum. [1]: ***1*** tenir ; avoir dans *ou* sous sa main ; ***2*** *au passif* (*sens jur.)* teneri : être convaincu d'erreur, être pris ; / teneo : e *brefs ;*

vulnus. , vulneris *n* [1]: ***1*** la blessure ; ***2*** le coup ;

locus., i *m* [1]: lieu, endroit; /o *bref* ;

supremus , a, um [3]: ***1*** le dernier ; ***2*** suprême ; / e *long ;*

abeo , is, abire , abii , abitum [2]: partir, s'en aller ; / *part. pr. :* abeuns, abeuntis ; / a *et* e *bref ;*

< *s e* me > abeuntem

mandatum , i *n* : commission, instruction ; / a *longs ;*

ultimus , a, um [2]: dernier, ultime ; / i *bref ;*

amplexus , us *m* : étreinte, embrassement, enlacement, caresse ;

gratus. , a, um [2]: ***1*** agréable, bienvenu ; / + *datif* : bienvenu pour, qui a des charmes pour ; ***2*** dont on sait gré, qui mérite de la reconnaissance, précieux ; / a *long ;*

vox. , vocis. *f* [1]: la parole, le mot ;

extremus , a, um [2]: ***1*** (le) dernier (*sens spatial et temporel*) ; / e *long ;*

peto. , is, petere , petivi / petii , petitum [1]: demander à ; solliciter ; *ab* + *abl... ut* + *subj*. (que ne pas : *ne*) *ou subj. seul* : chercher à obtenir de qqn de , réclamer à qqn de ; / e *bref ;*

si qua : qua (= aliqua) *neutre pluriel*

dubius , a, um [2]: qui va *ou* qui flotte d'un côté et de l'autre ; ***1*** douteux ; incertain ; ***2*** hésitant, indécis ; / u *et* i *brefs ;*

effundo , is, effundere , effudi , effusum [3]: ***1*** répandre, verser, déverser; ***2*** laisser échapper, faire entendre ;

l'adjectif dubius*, qui s'accorde avec* dolor*, porte aussi, par proximité , sur* aliqua

555

verbum. , i *n* [1]: ***1*** le mot, le terme ; ***2*** la parole ;

in animo < *s e* tuo > ; *reliez* melioris *au pronom* nostri *, qui désigne Médée* ;

memoria , ae *f* [2]: ***1*** mémoire ; ***2*** souvenir ; / e, o, i *brefs ;*

sedeo , es, sedere , sedi. (e *long*), sessum. [2]: ***1*** être assis, rester assis ; ***2*** demeurer ; ***3*** s'arrêter, s'établir, se fixer; / *sedeo :* e *brefs ;*

do. , das. , dare. , dedi. (e *bref*), datum. [1]: donner, livrer, attribuer, consacrer à (+ *datif*)

oblittero , as, oblitterare : effacer, faire oublier

expello , is, expellere , expuli , expulsum [4]: chasser, bannir ; + *abl.ou* ex+ *abl.* : de ;

precor. , aris, precari , precatus sum [2]: ***1*** prier, supplier; ***2*** demander en suppliant (ut + *subj.* : de) ; / e *et* o *brefs* ;

fervidus , a, um : bouillant, ardent ; passionné, emporté ; / i *bref ;*

mens. , mentis. , *f* [1]: l'âme, l'esprit ;

rego. , is, regere , rexi. , rectum. [1]: ***1*** diriger, faire avancer en ligne droite ; ***2*** redresser, remettre dans la bonne voie, maîtriser ; / e *bref ;*

placide *adv.* : calmement, paisiblement ; / a *et* i *brefs,* e *long ;*

tracto. , as, tractare , tractavi , tractatum [3]: manier, administrer, gérer ;

miseria , ae *f* : le malheur, l'adversité ; / i *et* e *brefs ;*

lenio , is, lenire , ivi, lenitum : adoucir ; / e *long ;*

<u>Vocabulaire alphabétique</u> :

abdico, as, abdicare, abdicavi , abdicatum : renier ; / i *bref ;*

abeo , is, abire , abii , abitum [2]: partir, s'en aller ; / *part. pr. :* abeuns, abeuntis ; / a *et* e *bref ;*

abnuo , is, abnuere , abnui : faire signe que non, refuser, rejeter ; // abnuere aliquem : renier, désavouer qqn ;

abscedo , is, abscedere , abscessi , abscessum : s'en aller ; / e *long ;*

Acastus , i *m* : Acaste*, fils de Pélias, roi d'Iolchos, et oncle de Jason* ; / *1er* a *bref ;*

accipio , is, accipere , accepi , acceptum [1]: recevoir ; / i *brefs ;*

afflictus / adflictus , a, um : ***1*** abattu, jeté par terre ; ***2*** malheureux, misérable ;

altus. , a, um [1]: ***1*** haut, élevé, d'en-haut, grand (*métaph.)* ; ***2*** haut placé, noble, sublime ;

amo. , as, amare , avi, amatum [1]: aimer ; / a *bref ;*

amoveo , es, amovere , amovi , amotum : éloigner, écarter ; / a *long,* o *bref ;*

amplexus , us *m* : étreinte, embrassement, enlacement, caresse ;

amputo , as, amputare, avi , amputatum : ***1*** couper, tailler, émonder ; ***2*** abréger ; / u *bref ;*

arguo , is, arguere , argui , argutum [4]: dénoncer, accuser, inculper ;

arma. , armorum *n* [1]: ***1*** les armes ; ***2*** (*par métonymie*) puissance militaire ; troupes armées ;

armo. , as, armare , armavi , armatum [3]: armer ;

audio , is, audire , audivi / audii , auditum [1]: ***1*** entendre; ***2*** écouter ;

bene. , *adv.* : bien ; / bene est : c'est bien ; / *2* e *brefs ;*

careo , es, carere , carui [2]: + *abl* : manquer de, être privé de, être sans, ne pas avoir ; / a *et* e *brefs ;*

casus. , us *m* [2] : ***1*** chute ; ***2***; le sort ; événement fortuit ; ***3*** malheur, catastrophe ; / a *long ;*

causa. , ae *f* [1]: la cause, la raison ;

certo. , as, certare , avi , certatum [3]: combattre, concourir ;

cito. *adv.* [2]: ***1*** vite, tôt,rapidement; ***2*** facilement ; / i *bref, o long ;* / *comparatif* citius ;

cognatus , a, um : du même sang, de la même famille ; / a *long ;*

cogo. , is, cogere , coegi , coactum [1]: contraindre ; *ut + subj.* pousser de force, pousser à , forcer à , contraindre à; */ cogo : 1er* o *long ;*

colloquium , ii *n* : entretien, entrevue ; / *2ème* o *bref ;*

comes. , comitis *m ou f* [2]: compagnon ; compagne ; + *gén. ou dat.* : qui accompagne, compagnon de ; / o , e, *et 1er* i *brefs ;*

concio / concieo , is/es , ire /conciere , concivi , concitum : mettre en mouvement (*rapide*), mettre en branle ;

confligo , is, confligere , conflixi, conflictum : entrechoquer ; comparer, opposer (*de façon à mettre en contraste*), mettre aux prises ; / i *long ;*

contemno , is, contemnere , contempsi , contemptum [2]: mépriser, dédaigner ;

Creusa , ae, f : Créüse*, fille du roi de Corinthe Créon, et épouse de Jason ;* / e *bref,* u *long ;*

crimen. , criminis *n* [2]: le crime; */* i *long,* e *bref ;*

cum. [1]: + *subj.* : comme, alors que, bien que, puisque, du moment que;

cupio , is, cupere , cupii *ou* ivi, cupitum [2]: désirer, convoiter, avoir envie ; / u *bref ;*

cura. , ae *f* [1]: souci , inquiétude ; / *u long ;*

defessus , a, um : épuisé, à bout de forces; / e *longs ;*

deligo , is, ere, delegi , delectum [2]: ***1*** choisir, élire ; ***2*** mettre à part, séparer ; / e *long*, i *bref ;*

demergo , is, demergere , demersi , demersum : engloutir, abattre ; / *au passif* : sombrer ; / e *longs ;*

dextra. *ou* dextera , ae, *f* [2]: ***1*** la main droite ; ***2*** *par métonymie* : l'aide, le secours ; / tendere dextram : tendre une main secourable ;

do. , das. , dare. , dedi. (e *bref*), datum. [1]: donner, livrer, attribuer, consacrer à (+ *datif*)

dolus. , i *m* [3]: ***1*** la tromperie, la manœuvre ; ***2*** la fourberie, la mauvaise foi; / o *bref ;*

domo. , as, domare , domui , domitum [4]: dompter, dresser, mettre sous le joug ; */ 1er o bref ;*

dubius , a, um [2]: qui va *ou* qui flotte d'un côté et de l'autre ; ***1*** douteux ; incertain ; ***2*** hésitant, indécis ; / u *et* i *brefs ;*

effundo , is, effundere , effudi , effusum [3]: ***1*** répandre, verser, déverser; ***2*** laisser échapper, faire entendre ;

ejuro , as , ejurare, ejuravi , ejuratum : récuser, refuser par serment ; / e *et* u *longs ;*

eripio , is, eripere , eripui , ereptum [2]: arracher de , soustraire , retirer ; se eripere : s'arracher, se dérober à ; s'éloigner rapidement, s'enfuir ;/ e *long*, i *brefs ;*

erro. , as, errare , erravi , erratum [2]: se tromper ;

etiam , *adv.* [1]:, même (*porte souvent sur le mot qui suit*); */ 3 brèves ;*

evinco , is, evincere , evici , evictum : vaincre complètemen ; fléchir ; / e *long ;*

exitium , ii *n* [4]: la fin, la mort, la destruction ; la chute, la perte, le désastre ; / i *brefs ;*

expello , is, expellere , expuli , expulsum [4]: chasser, bannir ; + *abl.ou* ex+ *abl.* : de ;

experior , iris, experiri , expertus sum [2]: faire l'expérience de, expérimenter ; tâter de ;

extremus , a, um [2]: ***1*** (le) dernier (*sens spatial et temporel*) ; / e *long ;*

fateor , eris, fateri , fassus sum [2]: reconnaître, avouer ; / a *bref ;*

fervidus , a, um : bouillant, ardent ; passionné, emporté ; / i *bref ;*

fio. , is, fieri , factus sum [1]: devenir ;

flamma. , ae *f* [2]: flamme, feu ;

foedus , a, um [4]: repoussant, honteux, répugnant, infâme ;

for. , faris. , fari. , fatus sum [4]: parler, dire (*poét.*) ; *impér. 2ème p sg* : fare. ; / a *long ;*

fortuna , ae *f* [1]: ***1*** hasard, fortune, le sort, chance *ou* malchance ; ***2*** // Fortuna , ae *f* : Fortune (*déesse*) ; / u *long ;*

fulmen. , fulminis *n* [3]: le foudre ; la foudre ;

geminus , a, um [4]: jumeau, double , deux ; *au pl.* les deux ; / e *et* i *brefs ;*

gratus. , a, um [2]: ***1*** agréable, bienvenu ; / + *datif* : bienvenu pour, qui a des charmes pour ; ***2*** dont on sait gré, qui mérite de la reconnaissance, précieux ; / a *long ;*

gravis. , is, e [1]: lourd, accablant , violent, funeste; / a *bref ;*

habeo , es, habere , habui , habitum [1]: avoir (*en sa possession, à sa disposition*), retenir, garder en sa possession ; / a *bref ;*

hic. , haec. / hae. , hoc. [1]: (*génitif* hujus.) : *adj* ce, cette ; *pr* celui-ci, celle-ci, ceci ;

hinc. [1]: d'ici

illinc. , *adv.* : de là, par là ; // *expr.* : hinc et illinc : d'un côté ... de l'autre ;

in. , *prép.* [1] : + *acc.* : contre ;

incipio , is, incipere , incepi , inceptum [2]: ***1*** commencer ; ***2*** tenter, essayer ; / *2ème* i *bref ;*

inclitus , a, um : glorieux, fameux, renommé, illustre ; / *2ème* i *bref ;*

infamis , is, e : de mauvaise réputation, décrié, infâme ; / a *long ;*

infestus , a, um [3]: menaçant; prêt à frapper, agressif ;

infra. : *prép.* + *acc.* : au dessous de ; en dessous de ;

ingratus , a, um [2]: désagréable, déplaisant; / a *long ;*

ingruo , is, ingruere , ingrui : faire irruption, survenir

innocens , innocentis *adj* : innocent, irréprochable ; / o *bref ;*

inquino , as , inquinare , avi, inquinatum : barbouiller , souiller (*2ème i bref*)

insons. , insontis *adj.* : innocent, non-coupable

intendo , is, intendere , intendi , intentum [4]: tendre ;

invisus , a, um [4]: odieux, haï , détesté ; / *2ème* i *long ;*

ira. , ae *f* [1]: colère ; / i *long ;*

is. , ea. , id. [1]: (*gén*. ejus , *dat*. ei) : *adj* ce, cette ; *pr* celui-ci, celle-ci, ceci, il ;

jungo. , is, jungere , junxi. , junctum. [2]: joindre, assembler, lier, unir, réunir ;

Juppiter , Jovis. , *m* [1]: Jupiter (*roi des dieux)*; Juppiter summus : Jupiter le Très Haut, le souverain Jupiter ;

lacrima , ae *f* [2]: larme ; / i *bref ;*

lenio , is, lenire , ivi, lenitum : adoucir ; / e *long ;*

levamen , levaminis *n* : soulagement ; / e *bref,* a *long ;*

levo. , as, levare [4]: alléger, soulager, diminuer ; / e *bref ;*

libro. , as, librare , libravi , libratum : tenir en équilibre, équilibrer, balancer ; / *au passif* : se balancer, osciller ;

locus., i *m* [1]: lieu, endroit; /o *bref* ;

longus. , a, um [1]: long (*espace et temps*) ;

loquor. , loqueris , loqui. , locutus sum [1]: ***1*** parler ; ***2*** dire; / *1er* o *bref ;*

lux. , lucis. ,*f* [2]: ***1*** lumière ; ***2*** lumière de la vie ;

major. , major, majus. *gén*. majoris [1]: *comparatif de* magnus ; plus grand, plus important , plus considérable ; / a *long ;*

mandatum , i *n* : commission, instruction ; / a *longs ;*

maneo , es, manere , mansi. , mansum. [2]: ***1*** rester, demeurer ; ***2*** + *datif ou* + *acc.* : être réservé à ; / a *bref ;*

meditor , aris, meditari [2]: ***1*** méditer, penser à, réfléchir à ; ***2*** avoir le projet de, préparer, se préparer à ; / *3 brèves ;*

memoria , ae *f* [2]: ***1*** mémoire ; ***2*** souvenir ; / e, o, i *brefs ;*

mens. , mentis. ,*f* [1]: l'âme, l'esprit ;

metus. , us *m* [1]: crainte ; sujet de crainte ; / e *bref ;*

misceo , es, miscere , miscui , mixtum [2]: mélanger, mêler ; + *abl* avec ;

miseria , ae *f* : le malheur, l'adversité ; / i *et* e *brefs ;*

mundus. , i *m* [2]: ***1*** le monde, l'univers ; ***2*** le firmament ;

munus. , muneris *n* [1]: le bienfait, la faveur ; le cadeau; / *1er* u *long* ;

namque. [2]: et de fait, le fait est que, car (*renforcement de* nam) ;

ne. *conj.* + *subj.* [1]: de peur que, par crainte de, pour éviter que (*négation* : ne non) ;

nepos. , nepotis *m* [4]: le descendant ; /e *bref*, o *long ;*

nocens. , nocentis [4]: coupable ; / o *bref ;*

nos. , nos, nostri. / nostrum. , nobis. , nobis [1]: nous, je (*parfois*) ; / *o long ;*

nubes. , is *f* [3]: le nuage, la nue, la nuée ; / u *long ;*

nunc. , *adv.* [1]: maintenant ;

objicio / obicio, is, objicere , objeci , objectum [3]: ***1*** jeter en obstacle, ***2*** opposer, reprocher ; / o *long*, i *brefs ;*

oblittero , as, oblitterare : effacer, faire oublier

pareo , es, parere , parui , paritum [3]: obéir (+ *datif* : à) ; / a *long ;*

paro. , as, parare , paravi , paratum [1]: préparer ; / *paro :* a *bref* ;

Pelasgi , Pelasgorum *m pl* : les Pélasges ; les Grecs ; / *e bref* ;

perimo / peremo , is, perimere , peremi , peremptum : supprimer, tuer ; / e *et* i *brefs ;*

peruro , is, perurere, perussi , perustum : brûler ; consummer ;/ e *bref,* u *long ;*

peto. , is, petere , petivi / petii , petitum [1]: demander à ; solliciter ; *ab* + *abl... ut* + *subj*. (que ne pas : *ne*) *ou subj. seul* : chercher à obtenir de qqn de , réclamer à qqn de ; / e *bref ;*

Phoebus. , i *m* : Phébus (*nom grec d'Apollon, insistant sur son éclat*)

pietas , pietatis *f* [3]: ***1*** la piété ; ***2*** la tendresse, l'affection ; / i *et* e *brefs,* a *long* ;

placide *adv.* : calmement, paisiblement ; / a *et* i *brefs,* e *long ;*

placidus , a, um [4]: doux, calme, paisible ; / a *et* i *brefs ;*

placo. , as, placare , placavi , placatum [4]: apaiser ; / a *long ;*

potius , *inv.* [2]: plutôt ; / o *bref ;*

praesto. , as, praestare , praestiti , praestatum / praestitum [1]: **+ *acc.*** : exécuter ;

precor. , aris, precari , precatus sum [2]: ***1*** prier, supplier; ***2*** demander en suppliant (ut + *subj.* : de) ; / e *et* o *brefs* ;

pretium , ii *n* [2]: ***1*** le prix ; ***2*** la récompense; / e *bref ;*

profugio , is, profugere , profugi , profugitum [4]: + *acc.* : éviter, fuir, chercher à éviter ; / o *et* u *brefs ;*

profundo , is, profundere , profudi , profusum : répandre ; / o *bref ;*

propior , propioris [1]: (plus) proche, placé plus près

prosum. , prodes. , prodesse , profui [1]: + *datif* : ***1*** être utile à, servir ; ***2*** être bon, salutaire pour ; / o *long ;*

pudeo , es, pudere , pudui , puditum [4]: avoir honte ; *surtout impers.* : me pudet + *gén.* : j'ai honte de... ; / u *bref ;*

puto. , as, putare , putavi , putatum [1]: + *2 acc.* : considérer ... comme ... ; / u *bref ;*

quaeso. , is, quaesere , quaesivi / quaesii , quaesitum : rechercher ; // *en incise* : s'il te plaît, je te prie ;

queo. , is, quire. , quii. / quivi. , quitum. [3]: pouvoir

qui. , quae. , quod. , *pr. adj. rel* [1]: qui, que, quoi, dont, lequel... ; qui = *souvent* is qui : celui qui, quod = *souvent* id quod : ce que ...*etc*.;

quid. [1]: pourquoi ?

quin. , *inv.* [1]: allons ! (*avec impératif*) ; mais ; (*rétablit une positivité après un énoncé négatif*) ;

quisquis. , quidquid. ou quicquid. [1]: *adj.* n'importe quel, quelque ... que ; *pr.* quiconque, qui que ce soit qui, quoi que ce soit, tout ce qui ;

regina , ae *f* [2]: reine ; / e *et* i *longs ;*

rego. , is, regere , rexi. , rectum. [1]: ***1*** diriger, faire avancer en ligne droite ; ***2*** redresser, remettre dans la bonne voie, maîtriser ; / e *bref ;*

resisto , is, resistere , restiti [3]: faire face, faire front ; / *e bref ;*

resto. , as, restare , restiti [4]: rester, être réservé à ; / hoc mihi restat ut : il me reste à ;

retineo , es, retinere , retinui , retentum [2]: maintenir, conserver, garder ; ***3*** garder en mémoire ; / *3 1ères syllabes brèves ;*

rumpo. , is, rumpere , rupi. , ruptum. [3]: briser, faire éclater, crever ; mettre fin à ;; // *passif* : éclater, crever, se rompre ;

saepe. , *inv.* [1]: souvent;

sanus. , a, um [3]: sensé, raisonnable ; / a *long ;*

sceptrum. , i *n* : ***1*** le sceptre : ***2*** la royauté, le trône ;

scio. , is, scire. , scivi. , scitum. [1]: savoir ;

sedeo , es, sedere , sedi. (e *long*), sessum. [2]: ***1*** être assis, rester assis ; ***2*** demeurer ; ***3*** s'arrêter, s'établir, se fixer; / *sedeo :* e *brefs ;*

sic. *adv.* [1]: ainsi ;

sino. , is, sinere , sivi. , situm. [3]: permettre, laisser (+ *subj*) ; / i *bref ;*

sinus. , us *m* [2]: tout pli, repli *ou* creux : le sein ; le giron ; / i *bref ;*

Sisyphus , i *m* : Sisyphe, *fils d'Eole et fondateur de Corinthe, châtié pour son impiété et sa fourberie, fut condamné à rouler indéfiniment aux Enfers un rocher du bas en haut d'une colline dont il retombait toujours* ; / i *long,* y *bref ;*

socer , soceri *m* : le beau-père ; / o *et* e *brefs* ;

solamen , solaminis *n* : la consolation, le soulagement ; / o *et* a *longs,* e *bref ;*

solus. , sola. , solum. [1]: seul ; / o *long ;*

sto. , as, stare. , steti. , statum. [1]: se tenir

suadeo , es, suadere , suasi , suasum [3]: conseiller (+ *inf.* , *ou* ut+ *subj ou subj. seul.* : que, de), inviter à ;

sum. , es. , esse. , fui. [1]: être

summus. , a, um [2]: *superlatif de* magnus ; le plus élevé, le plus important, le plus grand, ; très grand ;

supremus , a, um [3]: ***1*** le dernier ; ***2*** suprême ; / e *long ;*

suspectus , a, um : suspect

tam. , *adv.* [1]: tant, tellement ; autant, si, aussi *(intensif*) ;

tandem. [2]: ***1*** enfin, finalement ; ***2*** donc (*dans les interrogations pressantes*) ;

tantum. , *adv.* [3]: seulement ;

teneo , es, tenere , tenui , tentum. [1]: ***1*** tenir ; avoir dans *ou* sous sa main ; ***2*** *au passif* (*sens jur.)* teneri : être convaincu d'erreur, être pris ; / teneo : e *brefs ;*

timeo , es, timere , timui [1]: craindre ; / i *bref ;*

tono. , as, tonare , tonui : tonner ; / o *bref ;*

tracto. , as, tractare , tractavi , tractatum [3]: manier, administrer, gérer ;

tueor , eris, tueri , tuitus sum [2]: protéger, défendre ; / u *bref ;*

ultimus , a, um [2]: dernier, ultime ; / i *bref ;*

umquam. / unquam. , *inv.* [2]: *avec une négation* : jamais

ut. [1]: *conj : + ind.* : comme ; / *expr.* : ut est : comme c'est le cas, comme cela arrive... ;

uterque , utraque , utrumque [1]: chacun des deux ; *pl.* : les deux ; / *génitif* utriusque ; / *uterque :* u *et* e *brefs ;*

vel. , *adv.* [1]: ***1*** si tu veux ; ***2*** par exemple ; notamment ; ***3*** ne serait-ce que, au moins (*syntaxe Ernout-Thomas p 446*) ;

venio , is, venire , veni. , ventum. [1]: venir, aller, arriver, survenir ; / *le «* e *» du radical est bref au présent, et long au parfait* ;

verbum. , i *n* [1]: ***1*** le mot, le terme ; ***2*** la parole ;

veto. , as, vetare , vetui , vetitum [3]: interdire, empêcher, prohiber, défendre ; / e *bref ;*

video , es, videre , vidi. , visum. [1]: ut / ne + *subj.* : veiller à ce que, à ce que ne ... pas ; / i *bref au présent, long au parfait ;*

vindex. , vindicis *m et f* : *adj.* : vengeur, vengeresse ;

vita. , ae *f* [1]: la vie; / i *long ;*

voco. , as, vocare , avi, vocatum [1]: appeler, nommer ; / *1er* o *bref ;*

vox. , vocis. *f* [1]: la parole, le mot ;

vulnus. , vulneris *n* [1]: ***1*** la blessure ; ***2*** le coup ;

<u>Vocabulaire fréquentiel</u> :

Fréquence 1 :

accipio , is, accipere , accepi , acceptum [1]: recevoir ; / i *brefs ;*

altus. , a, um [1]: ***1*** haut, élevé, d'en-haut, grand (*métaph.)* ; ***2*** haut placé, noble, sublime ;

amo. , as, amare , avi, amatum [1]: aimer ; / a *bref ;*

arma. , armorum *n* [1]: ***1*** les armes ; ***2*** (*par métonymie*) puissance militaire ; troupes armées ;

audio , is, audire , audivi / audii , auditum [1]: ***1*** entendre; ***2*** écouter ;

causa. , ae *f* [1]: la cause, la raison ;

cogo. , is, cogere , coegi , coactum [1]: contraindre ; *ut + subj.* pousser de force, pousser à , forcer à , contraindre à; */ cogo : 1er* o *long ;*

cum. [1]: + *subj*. : comme, alors que, bien que, puisque, du moment que;

cura. , ae *f* [1]: souci , inquiétude ; / *u long ;*

do. , das. , dare. , dedi. (e *bref*), datum. [1]: donner, livrer, attribuer, consacrer à (+ *datif*)

etiam , *adv.* [1]:, même (*porte souvent sur le mot qui suit*); */ 3 brèves ;*

fio. , is, fieri , factus sum [1]: devenir ;

fortuna , ae *f* [1]: ***1*** hasard, fortune, le sort, chance *ou* malchance ; ***2*** // Fortuna , ae *f* : Fortune (*déesse*) ; / u *long ;*

gravis. , is, e [1]: lourd, accablant , violent, funeste; / a *bref ;*

habeo , es, habere , habui , habitum [1]: avoir (*en sa possession, à sa disposition*), retenir, garder en sa possession ; / a *bref ;*

hic. , haec. / hae. , hoc. [1]: (*génitif* hujus.) : *adj* ce, cette ; *pr* celui-ci, celle-ci, ceci ;

hinc. [1]: d'ici

in. , *prép.* [1] : + *acc.* : contre ;

ira. , ae *f* [1]: colère ; / i *long ;*

is. , ea. , id. [1]: (*gén*. ejus , *dat*. ei) : *adj* ce, cette ; *pr* celui-ci, celle-ci, ceci, il ;

Juppiter , Jovis. , *m* [1]: Jupiter (*roi des dieux)*; Juppiter summus : Jupiter le Très Haut, le souverain Jupiter ;

locus., i *m* [1]: lieu, endroit; /o *bref* ;

longus. , a, um [1]: long (*espace et temps*) ;

loquor. , loqueris , loqui. , locutus sum [1]: ***1*** parler ; ***2*** dire; / *1er* o *bref ;*

major. , major, majus. *gén*. majoris [1]: *comparatif de* magnus ; plus grand, plus important , plus considérable ; / a *long ;*

mens. , mentis. , *f* [1]: l'âme, l'esprit ;

metus. , us *m* [1]: crainte ; sujet de crainte ; / e *bref ;*

munus. , muneris *n* [1]: le bienfait, la faveur ; le cadeau; / *1er* u *long* ;

ne. *conj.* + *subj.* [1]: de peur que, par crainte de, pour éviter que (*négation* : ne non) ;

nos. , nos, nostri. / nostrum. , nobis. , nobis [1]: nous, je (*parfois*) ; / *o long ;*

nunc. , *adv.* [1]: maintenant ;

paro. , as, parare , paravi , paratum [1]: préparer ; / *paro :* a *bref* ;

peto. , is, petere , petivi / petii , petitum [1]: demander à ; solliciter ; *ab* + *abl...* *ut* + *subj*. (que ne pas : *ne*) *ou subj. seul* : chercher à obtenir de qqn de , réclamer à qqn de ; / e *bref ;*

praesto. , as, praestare , praestiti , praestatum / praestitum [1]: + ***acc***. : exécuter ;

propior , propioris [1]: (plus) proche, placé plus près

prosum. , prodes. , prodesse , profui [1]: + *datif* : ***1*** être utile à, servir ; ***2*** être bon, salutaire pour ; / o *long ;*

puto. , as, putare , putavi , putatum [1]: + *2 acc.* : considérer ... comme ... ; / u *bref ;*

qui. , quae. , quod. , *pr. adj. rel* [1]: qui, que, quoi, dont, lequel... ; qui = *souvent* is qui : celui qui, quod = *souvent* id quod : ce que ...*etc*.;

quid. [1]: pourquoi ?

quin. , *inv.* [1]: allons ! (*avec impératif*) ; mais ; (*rétablit une positivité après un énoncé négatif*) ;

quisquis. , quidquid. ou quicquid. [1]: *adj.* n'importe quel, quelque ... que ; *pr.* quiconque, qui que ce soit qui, quoi que ce soit, tout ce qui ;

rego. , is, regere , rexi. , rectum. [1]: ***1*** diriger, faire avancer en ligne droite ; ***2*** redresser, remettre dans la bonne voie, maîtriser ; / e *bref ;*

saepe. , *inv.* [1]: souvent;

scio. , is, scire. , scivi. , scitum. [1]: savoir ;

sic. *adv.* [1]: ainsi ;

solus. , sola. , solum. [1]: seul ; / o *long ;*

sto. , as, stare. , steti. , statum. [1]: se tenir

sum. , es. , esse. , fui. [1]: être

tam. , *adv.* [1]: tant, tellement ; autant, si, aussi *(intensif*) ;

teneo , es, tenere , tenui , tentum. [1]: ***1*** tenir ; avoir dans *ou* sous sa main ; ***2*** *au passif* (*sens jur.)* teneri : être convaincu d'erreur, être pris ; / teneo : e *brefs ;*

timeo , es, timere , timui [1]: craindre ; / i *bref ;*

ut. [1]: *conj :* + *ind.* : comme ; / *expr.* : ut est : comme c'est le cas, comme cela arrive... ;

uterque , utraque , utrumque [1]: chacun des deux ; *pl.* : les deux ; / *génitif* utriusque ; / *uterque :* u *et* e *brefs ;*

vel. , *adv.* [1]: ***1*** si tu veux ; ***2*** par exemple ; notamment ; ***3*** ne serait-ce que, au moins (*syntaxe Ernout-Thomas p 446*) ;

venio , is, venire , veni. , ventum. [1]: venir, aller, arriver, survenir ; / *le «* e *» du radical est bref au présent, et long au parfait* ;

verbum. , i *n* [1]: ***1*** le mot, le terme ; ***2*** la parole ;

video , es, videre , vidi. , visum. [1]: ut / ne + *subj.* : veiller à ce que, à ce que ne ... pas ; / i *bref au présent, long au parfait ;*

vita. , ae *f* [1]: la vie; / i *long ;*

voco. , as, vocare , avi, vocatum [1]: appeler, nommer ; / *1er* o *bref ;*

vox. , vocis. *f* [1]: la parole, le mot ;

vulnus. , vulneris *n* [1]: ***1*** la blessure ; ***2*** le coup ;

Fréquence 2 :

abeo , is, abire , abii , abitum [2]: partir, s'en aller ; / *part. pr. :* abeuns, abeuntis ; / a *et* e *bref ;*

careo , es, carere , carui [2]: + *abl* : manquer de, être privé de, être sans, ne pas avoir ; / a *et* e *brefs ;*

casus. , us *m* [2] : ***1*** chute ; ***2***; le sort ; événement fortuit ; ***3*** malheur, catastrophe ; / a *long ;*

cito. *adv.* [2]: ***1*** vite, tôt,rapidement; ***2*** facilement ; / i *bref, o long ;* / *comparatif* citius ;

comes. , comitis *m ou f* [2]: compagnon ; compagne ; + *gén. ou dat.* : qui accompagne, compagnon de ; / o , e, *et 1er* i *brefs ;*

contemno , is, contemnere , contempsi , contemptum [2]: mépriser, dédaigner ;

crimen. , criminis *n* [2]: le crime; / i *long,* e *bref ;*

cupio , is, cupere , cupii *ou* ivi, cupitum [2]: désirer, convoiter, avoir envie ; / u *bref ;*

deligo , is, ere, delegi , delectum [2]: ***1*** choisir, élire ; ***2*** mettre à part, séparer ; / e *long*, i *bref ;*

dextra. *ou* dextera , ae, *f* [2]: ***1*** la main droite ; ***2*** *par métonymie* : l'aide, le secours ; / tendere dextram : tendre une main secourable ;

dubius , a, um [2]: qui va *ou* qui flotte d'un côté et de l'autre ; ***1*** douteux ; incertain ; ***2*** hésitant, indécis ; / u *et* i *brefs ;*

eripio , is, eripere , eripui , ereptum [2]: arracher de , soustraire , retirer ; se eripere : s'arracher, se dérober à ; s'éloigner rapidement, s'enfuir ;/ e *long*, i *brefs ;*

erro. , as, errare , erravi , erratum [2]: se tromper ;

experior , iris, experiri , expertus sum [2]: faire l'expérience de, expérimenter ; tâter de ;

extremus , a, um [2]: ***1*** (le) dernier (*sens spatial et temporel*) ; / e *long ;*

fateor , eris, fateri , fassus sum [2]: reconnaître, avouer ; / a *bref ;*

flamma. , ae *f* [2]: flamme, feu ;

gratus. , a, um [2]: ***1*** agréable, bienvenu ; / + *datif* : bienvenu pour, qui a des charmes pour ; ***2*** dont on sait gré, qui mérite de la reconnaissance, précieux ; / a *long ;*

incipio , is, incipere , incepi , inceptum [2]: ***1*** commencer ; ***2*** tenter, essayer ; / *2ème* i *bref ;*

ingratus , a, um [2]: désagréable, déplaisant; / a *long ;*

jungo. , is, jungere , junxi. , junctum. [2]: joindre, assembler, lier, unir, réunir ;

lacrima , ae *f* [2]: larme ; / i *bref ;*

lux. , lucis. , *f* [2]: ***1*** lumière ; ***2*** lumière de la vie ;

maneo , es, manere , mansi. , mansum. [2]: ***1*** rester, demeurer ; ***2*** + *datif ou* + *acc.* : être réservé à ; / a *bref ;*

meditor , aris, meditari [2]: ***1*** méditer, penser à, réfléchir à ; ***2*** avoir le projet de, préparer, se préparer à ; / *3 brèves ;*

memoria , ae *f* [2]: ***1*** mémoire ; ***2*** souvenir ; / e, o, i *brefs ;*

misceo , es, miscere , miscui , mixtum [2]: mélanger, mêler ; + *abl* avec ;

mundus. , i *m* [2]: ***1*** le monde, l'univers ; ***2*** le firmament ;

namque. [2]: et de fait, le fait est que, car (*renforcement de* nam) ;

potius , *inv.* [2]: plutôt ; / o *bref ;*

precor. , aris, precari , precatus sum [2]: ***1*** prier, supplier; ***2*** demander en suppliant (ut + *subj.* : de) ; / e *et* o *brefs* ;

pretium , ii *n* [2]: ***1*** le prix ; ***2*** la récompense; / e *bref ;*

regina , ae *f* [2]: reine ; / e *et* i *longs ;*

retineo , es, retinere , retinui , retentum [2]: maintenir, conserver, garder ; ***3*** garder en mémoire ; / *3 1ères syllabes brèves ;*

sedeo , es, sedere , sedi. (e *long*), sessum. [2]: ***1*** être assis, rester assis ; ***2*** demeurer ; ***3*** s'arrêter, s'établir, se fixer; / *sedeo :* e *brefs ;*

sinus. , us *m* [2]: tout pli, repli *ou* creux : le sein ; le giron ; / i *bref ;*

summus. , a, um [2]: *superlatif de* magnus ; le plus élevé, le plus important, le plus grand, ; très grand ;

tandem. [2]: ***1*** enfin, finalement ; ***2*** donc (*dans les interrogations pressantes*) ;

tueor , eris, tueri , tuitus sum [2]: protéger, défendre ; / u *bref ;*

ultimus , a, um [2]: dernier, ultime ; / i *bref ;*

umquam. / unquam. , *inv.* [2]: *avec une négation* : jamais

Fréquence 3 :

armo. , as, armare , armavi , armatum [3]: armer ;

certo. , as, certare , avi , certatum [3]: combattre, concourir ;

dolus. , i *m* [3]: ***1*** la tromperie, la manœuvre ; ***2*** la fourberie, la mauvaise foi; / o *bref ;*

effundo , is, effundere , effudi , effusum [3]: ***1*** répandre, verser, déverser; ***2*** laisser échapper, faire entendre ;

fulmen. , fulminis *n* [3]: le foudre ; la foudre ;

infestus , a, um [3]: menaçant; prêt à frapper, agressif ;

nubes. , is *f* [3]: le nuage, la nue, la nuée ; / u *long ;*

objicio / obicio, is, objicere , objeci , objectum [3]: ***1*** jeter en obstacle, ***2*** opposer, reprocher ; / o *long*, i *brefs ;*

pareo , es, parere , parui , paritum [3]: obéir (+ *datif* : à) ; / a *long ;*

pietas , pietatis *f* [3]: ***1*** la piété ; ***2*** la tendresse, l'affection ; / i *et* e *brefs,* a *long* ;

queo. , is, quire. , quii. / quivi. , quitum. [3]: pouvoir

resisto , is, resistere , restiti [3]: faire face, faire front ; / *e bref ;*

rumpo. , is, rumpere , rupi. , ruptum. [3]: briser, faire éclater, crever ; mettre fin à ;; // *passif* : éclater, crever, se rompre ;

sanus. , a, um [3]: sensé, raisonnable ; / a *long ;*

sino. , is, sinere , sivi. , situm. [3]: permettre, laisser (+ *subj*) ; / i *bref ;*

suadeo , es, suadere , suasi , suasum [3]: conseiller (+ *inf.* , *ou* ut+ *subj ou subj. seul.* : que, de), inviter à ;

supremus , a, um [3]: ***1*** le dernier ; ***2*** suprême ; / e *long ;*

tantum. , *adv.* [3]: seulement ;

tracto. , as, tractare , tractavi , tractatum [3]: manier, administrer, gérer ;

veto. , as, vetare , vetui , vetitum [3]: interdire, empêcher, prohiber, défendre ; / e *bref ;*

Fréquence 4 :

arguo , is, arguere , argui , argutum [4]: dénoncer, accuser, inculper ;

domo. , as, domare , domui , domitum [4]: dompter, dresser, mettre sous le joug ; */ 1er o bref ;*

exitium , ii *n* [4]: la fin, la mort, la destruction ; la chute, la perte, le désastre ; / i *brefs ;*

expello , is, expellere , expuli , expulsum [4]: chasser, bannir ; + *abl.ou* ex+ *abl.* : de ;

foedus , a, um [4]: repoussant, honteux, répugnant, infâme ;

for. , faris. , fari. , fatus sum [4]: parler, dire (*poét.*) ; *impér. 2ème p sg* : fare. ; / a *long ;*

geminus , a, um [4]: jumeau, double , deux ; *au pl.* les deux ; / e *et* i *brefs ;*

intendo , is, intendere , intendi , intentum [4]: tendre ;

invisus , a, um [4]: odieux, haï , détesté ; / *2ème* i *long ;*

levo. , as, levare [4]: alléger, soulager, diminuer ; / e *bref ;*

nepos. , nepotis *m* [4]: le descendant ; /e *bref*, o *long ;*

nocens. , nocentis [4]: coupable ; / o *bref ;*

placidus , a, um [4]: doux, calme, paisible ; / a *et* i *brefs ;*

placo. , as, placare , placavi , placatum [4]: apaiser ; / a *long ;*

profugio , is, profugere , profugi , profugitum [4]: + *acc.* : éviter, fuir, chercher à éviter ; / o *et* u *brefs ;*

pudeo , es, pudere , pudui , puditum [4]: avoir honte ; *surtout impers.* : me pudet + *gén.* : j'ai honte de... ; / u *bref ;*

resto. , as, restare , restiti [4]: rester, être réservé à ; / hoc mihi restat ut : il me reste à ;

Ne pas apprendre :

abdico, as, abdicare, abdicavi , abdicatum : renier ; / i *bref ;*

abnuo , is, abnuere , abnui : faire signe que non, refuser, rejeter ; // abnuere aliquem : renier, désavouer qqn ;

abscedo , is, abscedere , abscessi , abscessum : s'en aller ; / e *long ;*

Acastus , i *m* : Acaste*, fils de Pélias, roi d'Iolchos, et oncle de Jason* ; / *1er* a *bref ;*

afflictus / adflictus , a, um : ***1*** abattu, jeté par terre ; ***2*** malheureux, misérable ;

amoveo , es, amovere , amovi , amotum : éloigner, écarter ; / a *long,* o *bref ;*

amplexus , us *m* : étreinte, embrassement, enlacement, caresse ;

amputo , as, amputare, avi , amputatum : ***1*** couper, tailler, émonder ; ***2*** abréger ; / u *bref ;*

bene. , *adv.* : bien ; / bene est : c'est bien ; / *2* e *brefs ;*

cognatus , a, um : du même sang, de la même famille ; / a *long ;*

colloquium , ii *n* : entretien, entrevue ; / *2ème* o *bref ;*

concio / concieo , is/es , ire /conciere , concivi , concitum : mettre en mouvement (*rapide*), mettre en branle ;

confligo , is, confligere , conflixi, conflictum : entrechoquer ; comparer, opposer (*de façon à mettre en contraste*), mettre aux prises ; / i *long ;*

Creusa , ae, f : Créüse*, fille du roi de Corinthe Créon, et épouse de Jason ;* / e *bref,* u *long ;*

defessus , a, um : épuisé, à bout de forces; / e *longs ;*

demergo , is, demergere , demersi , demersum : engloutir, abattre ; / *au passif* : sombrer ; / e *longs ;*

ejuro , as , ejurare, ejuravi , ejuratum : récuser, refuser par serment ; / e *et* u *longs ;*

evinco , is, evincere , evici , evictum : vaincre complètemen ; fléchir ; / e *long ;*

fervidus , a, um : bouillant, ardent ; passionné, emporté ; / i *bref ;*

illinc. , *adv.* : de là, par là ; // *expr.* : hinc et illinc : d'un côté ... de l'autre ;

inclitus , a, um : glorieux, fameux, renommé, illustre ; / *2ème* i *bref ;*

infamis , is, e : de mauvaise réputation, décrié, infâme ; / a *long ;*

infra. : *prép.* + *acc.* : au dessous de ; en dessous de ;

ingruo , is, ingruere , ingrui : faire irruption, survenir

innocens , innocentis *adj* : innocent, irréprochable ; / o *bref ;*

inquino , as , inquinare , avi, inquinatum : barbouiller , souiller (*2ème i bref*)

insons. , insontis *adj*. : innocent, non-coupable

lenio , is, lenire , ivi, lenitum : adoucir ; / e *long ;*

levamen , levaminis *n* : soulagement ; / e *bref,* a *long ;*

libro. , as, librare , libravi , libratum : tenir en équilibre, équilibrer, balancer ; / *au passif* : se balancer, osciller ;

mandatum , i *n* : commission, instruction ; / a *longs ;*

miseria , ae *f* : le malheur, l'adversité ; / i *et* e *brefs ;*

oblittero , as, oblitterare : effacer, faire oublier

Pelasgi , Pelasgorum *m pl* : les Pélasges ; les Grecs ; / *e bref* ;

perimo / peremo , is, perimere , peremi , peremptum : supprimer, tuer ; / e *et* i *brefs ;*

peruro , is, perurere, perussi , perustum : brûler ; consummer ;/ e *bref,* u *long ;*

Phoebus. , i *m* : Phébus (*nom grec d'Apollon, insistant sur son éclat*)

placide *adv.* : calmement, paisiblement ; / a *et* i *brefs,* e *long ;*

profundo , is, profundere , profudi , profusum : répandre ; / o *bref ;*

quaeso. , is, quaesere , quaesivi / quaesii , quaesitum : rechercher ; // *en incise* : s'il te plaît, je te prie ;

sceptrum. , i *n* : ***1*** le sceptre : ***2*** la royauté, le trône ;

Sisyphus , i *m* : Sisyphe, *fils d'Eole et fondateur de Corinthe, châtié pour son impiété et sa fourberie, fut condamné à rouler indéfiniment aux Enfers un rocher du bas en haut d'une colline dont il retombait toujours* ; / i *long,* y *bref ;*

socer , soceri *m* : le beau-père ; / o *et* e *brefs* ;

solamen , solaminis *n* : la consolation, le soulagement ; / o *et* a *longs,* e *bref ;*

suspectus , a, um : suspect

tono. , as, tonare , tonui : tonner ; / o *bref ;*

vindex. , vindicis *m et f* : *adj*. : vengeur, vengeresse ;

<u>Grammaire</u> :

L'impératif

Le subjonctif dans les propositions indépendantes

L'adjectif verbal